

Jelenléti ív

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász
2025. szeptember 29-én megtartott rendkívüli nyílt üléséről

Kutas Gábor elnök



Harmati Lajos elnökhelyettes



Dr. Móri Krisztina képviselő



Dr. Bacsárdi József jegyző



Dr. Papp Júdit aljegyző



Ferencz Krisztina pénzügyi irodavezető



NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT BUDAKALÁSZ
9/2025.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 2025. szeptember 29-én megtartott rendkívüli nyílt ülésén 17:00 órakor a Budakalászi Polgármesteri Hivatal hivatalos helyiségében

Jelen vannak: Kutas Gábor elnök
Harmati Lajos elnökhelyettes
dr. Móri Krisztina képviselő

dr. Bacsárdi József jegyző a Polgármesteri Hivatal részéről
dr. Papp Judit aljegyző a Polgármesteri Hivatal részéről

Kutas Gábor elnök köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a nemzetiségi önkormányzat 3 fővel határozatképes.

Kutas Gábor elnök Harmati Lajos elnökhelyettest javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Jelenlévők 3 egyhangú igen szavazattal egyetértenek a javaslattal, és Harmati Lajos képviselőt kijelölik a jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Az elnök javaslatot tesz a mai ülés napirendjére:

1. **Javaslat a Nyitnikék Óvoda 2025-2026. évre vonatkozó munkaterv, SZMSZ, Házirend és Pedagógiai Program jóváhagyására**
2. **Javaslat a Kalász Suli 2025-2026. tanév német nyelvi program terv tárgyalására**
Előterjesztő: Kutas Gábor elnök
3. **Javaslat Együttműködési megállapodás megkötésére a Kalász Sulival 2025-2026. tanévre**
Előterjesztő: Kutas Gábor elnök
4. **Javaslat Együttműködési megállapodás megkötésére a Nyitnikék Óvodával 2025-2026. tanévre**
Előterjesztő: Kutas Gábor elnök
5. **Javaslat az október 23-i megemlékezésen való részvételre, koszorú rendelésre**
Előterjesztő: Kutas Gábor elnök
6. **Beszámoló a Nyitnikék Óvoda német nemzetiségi csoportjáról tarott évkezdő megbeszélésről**
Előterjesztő: Kutas Gábor elnök
7. **Beszámoló a Német Nemzetiségi Önkormányzat hivatalos ünnepéről, a Kalászi Búcsúról**
Előterjesztő: Kutas Gábor elnök
8. **Beszámoló a Kalász Suli német nyelvű osztályainak hon- és népismereti foglalkozásáról a Sváb házban**
Előterjesztő: Kutas Gábor elnök
9. **Beszámoló az Úrnap körmenetről**
Előterjesztő: Kutas Gábor elnök
10. **Beszámoló a VI. Német nemzetiségi táborról**
Előterjesztő: Kutas Gábor elnök
11. **Beszámoló az Anna-napi szerb búcsún való részvételről**
Előterjesztő: Kutas Gábor elnök
12. **Beszámoló a nyári közösségi munkáról**
Előterjesztő: Kutas Gábor elnök

13. Beszámoló a Lupa-szigeti Sördélutánon való részvételről, az Ährendorf Budakalászi Német Nemzetiségi Táncsoport fellépéséről
Előterjesztő: Harmati Lajos elnökhelyettes
14. Beszámoló a városi Szent István-napi ünnepségen való részvételről
Előterjesztő: Kutas Gábor elnök
15. Beszámoló a Német Nemzetiségi Egyesület által szervezett nyárvégi Traccspartyról
Előterjesztő: Kutas Gábor elnök
16. Beszámoló a VIII. Budakalászi Sörfesztiválról
Előterjesztő: Kutas Gábor elnök
17. Beszámoló a Dunabogdányi Német Nemzetiségi Sördélutánon való részvételről
Előterjesztő: Kutas Gábor elnök

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **3 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 112/2025.(IX.29.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a 2025. szeptember 29-i rendkívüli ülés napirendi pontjait elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Kutas Gábor elnök

1. Napirendi pont:

Javaslat a Nyitnikék Óvoda 2025-2026. évre vonatkozó munkaterv, SZMSZ, Házirend és Pedagógiai Program jóváhagyására

Előterjesztő: Kutas Gábor elnök

Kutas Gábor elnök: Ismerteti az előterjesztést.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **3 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 113/2025. (IX.29.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász úgy dönt, hogy a Nyitnikék Óvoda Szalonka utcai tagintézményének 2025-2026. évre vonatkozó német nemzetiségi munkatervét, SZMSZ-t, házirendjét és a Pedagógia Programját elfogadja.

Felelős: Kutas Gábor elnök

Határidő: azonnal

2. Napirendi pont:

Javaslat a Kalász Suli 2025-2026. tanév német nyelvi program terv tárgyalására

Előterjesztő: Kutas Gábor elnök

Kutas Gábor elnök: Tájékoztatom a jelenlévő képviselőket, hogy a Kalász Suli nyelvi munkaközössége megküldte a 2025-2026. tanév munkatervét.

Ebben részletesen megjelölték főbb célkitűzéseiket, kapcsolataikat és munkatervüket, valamint az óvodásokkal közösen rendezett Német nemzetiségi nap időpontja is egyeztetésre került. Ma is volt egyeztetés tanítókkal. Nyelvi tábor, Májusfa állítás, Márton-nap is leegyeztetésre került. Burgenlandban testvériskolát próbálunk keresni.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **3 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 114/2025. (IX.29.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász úgy dönt, hogy a Kalász Suli nyelvi munkaközösségének a 2025-2026. tanévre vonatkozó német nyelvi programtervet elfogadja, és anyagilag is támogatni fogja a célkitűzések megvalósítását a német nyelvoktatás terén.

Felelős: Kutas Gábor elnök

Határidő: azonnal

3. Napirendi pont:

Javaslat Együttműködési megállapodás megkötésére a Kalász Sulival 2025-2026. tanévre

Előterjesztő: Kutas Gábor elnök

Kutas Gábor elnök: Tájékoztatom a jelenlévő képviselőket, hogy a korábbi évekhez hasonlóan a 2025-2026 tanévre is a hatékonyabb összefogás céljából együttműködési megállapodást köt a Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Kalász Suli a német kultúra megőrzése és továbbadása céljából. A megállapodás e jegyzőkönyv mellékletét képezi. Minden hónapban van valami esemény.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **3 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 115/2025. (IX.29.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász úgy dönt, hogy a német kultúra megőrzése és továbbadása céljából a 2025-2026. tanévre Együttműködési Megállapodást köt a német nemzetiségi nyelvoktatást oktató Kalász Suli Általános Iskolával. Felkérjük az elnököt a határozat melléklete szerinti Együttműködési Megállapodás aláírására.

Felelős: Kutas Gábor elnök

Határidő: azonnal

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász

(2011 Budakalász Petőfi tér 1.) képviseli Kutas Gábor elnök

és a

Kalász Suli Általános Iskola

(2011 Budakalász Budai u. 54.) képviseli Végh Attila igazgató között

az alábbiak szerint:

Előzmény:

A Kalász Suli Általános Iskolában német nemzetiségi nyelvoktatás folyik.

Budakalászon a Német Nemzetiségi Önkormányzat legfőbb célja a német kultúra, hagyomány megőrzése és továbbadása.

Ennek szerves része a felek közötti megállapodás a célok megvalósítása érdekében.

A német kultúra és hagyományápolás céljából, a felek a következő megállapodást kötik a 2025-2026. tanévre:

1. Felek megállapodnak, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat anyagilag és erkölcsileg is támogatja a német nemzetiségi nyelvoktatást.
2. Felek megállapodnak abban, hogy részt vesznek, illetve támogatnak olyan pályázatokat, amelyek a német kultúra- és hagyományápolás megtartását elősegítik.

3. A német nemzetiség szokásainak megismertetésének céljára a Német Nemzetiségi Tájház a tanulók részére ingyenesen látogatható.
4. Az iskolai német vers- és prózamondó versenyt a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász anyagilag is támogatja.
5. A februári kitelepítési megemlékezéshez dokumentációkat biztosít a tanulók részére.
6. Az áprilisi német nemzetiségi nap megrendezését az együttműködő partnerek közösen szervezik meg.
7. Tanév végén, a német nyelvtanulás területén kiemelkedő eredményeket elért diákokat német nyelvű könyvekkel jutalmazza.
8. Tanév végén a nyelvi munkaközösség az elvégzett munkáról beszámolót készít és ezt továbbítja a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak.

Budakalász 2025. 09.

Kutas Gábor
NNÖB elnöke

Végh Attila
Kalász Suli Általános Iskola
igazgató

4. Napirendi pont:

Javaslat Együttműködési megállapodás megkötésére a Nyitnikék Óvodával 2025-2026. tanévre

Előterjesztő: Kutas Gábor elnök

Kutas Gábor elnök: Tájékoztatom a jelenlevőket arról, hogy a Nyitnikék Óvoda Szalonka utcai tagintézményének Harkály csoportjában német nemzetiségi nevelést biztosító csoport működik. Az eredményes együttműködés érdekében az Óvoda a 2025-2026. évre vonatkozó német nemzetiségi munkatervet megküldte. Ennek célja a gyermekekben pozitív kapcsolat kiépítése a német nyelv iránt, a német nemzetiségi szokások, hagyományok ápolása. Az Óvoda és a Német Nemzetiségi Önkormányzat közötti Együttműködési Megállapodás a nemzetiségi munkaterv alapján elkészült, mely jelen jegyzőkönyv mellékletét képezi. Tropicariumba mennek majd a gyerekek kirándulni.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **3 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 116/2025. (IX.29.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász úgy dönt, hogy a Nyitnikék Óvodával 2025-2026. tanévre a német kultúra megőrzése és továbbadása céljából együttműködési megállapodást köt, és felkéri az elnököt a határozat melléklete szerinti Együttműködési Megállapodás aláírására.

Felelős: Kutas Gábor elnök

Határidő: azonnal

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. Törvény (Njtv.) ide vonatkozó rendelkezései, a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász hatályos Szervezeti és Működési Szabályzata, valamint a Budakalászi Nyitnikék Óvoda Szalonka utcai Tagóvodájának Pedagógiai programja alapján, a

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász

(székhely: 2011 Budakalász Petőfi tér 1. törvényes képviselő: Kutas Gábor elnök)

és

a. Budakalászi Nyitnikék Óvoda Szalonka utcai Tagóvodája
(székhely: 2011 Budakalász Pomázi u. 3., képviseli: Nagy Zsóka)

a helyi német nemzetiségi közösség

- **kulturális és oktatási autonómiájának biztosítása,**
- **nevelésének, oktatási feltételeinek bővítése,**
- **történelmi múltja és kulturális örökségének ápolása,**
- **kulturális önazonosságának megerősítése**

céljából a 2025-2026-os nevelési évre az alábbi együttműködési megállapodást kötik:

1. Az Óvoda és a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász együttműködik a nemzetiségi óvodai nevelés iránti igény felmérése során.
2. Az óvoda a szakmai munka értékelésével kapcsolatos dokumentumokat a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász rendelkezésére bocsátja, illetve annak megállapításai alapján történő intézkedések kidolgozásában, az Óvoda és a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász együttműködik.
3. Az Óvoda pedagógiai programjának a nemzetiségi nevelésre vonatkozó részeivel kapcsolatos módosítások, változások dokumentumait, a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász részére rendelkezésére bocsátja, illetve tájékoztatja a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a változások okairól és indoklásáról.
4. Az Óvoda részéről az intézményvezető, illetve helyettese, a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász részéről az elnök, illetve helyettese szükség esetén testületi ülésen kívüli munkamegbeszélést kezdeményez. A megbeszéléseken felmerült megállapítások alapján kezdeményezett intézkedések során az Óvoda és a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász együttműködik, illetve kölcsönösen informálják egymást a végrehajtás menetéről.
5. Az Óvoda és a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász közös kulturális és hagyományőrző német nemzetiségi programokat szervez. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a rendezvények megvalósítását támogatja és képviselteti magát azokon.
6. Az Óvoda segíti a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász által szervezett kulturális és hagyományőrző programokat és azokon igény szerint részt vesz.
7. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász együttműködik az óvoda vezetőjével és német nemzetiségi pedagógusaival, a német nemzetiségi nevelés feltételeinek bővítése érdekében.
8. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász az Óvoda faliújságján keresztül tájékoztatja a szülőket a fontosabb német nemzetiségi rendezvényekről, eseményekről.

Budakalász, 2025. 09.

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász
Kutas Gábor elnök

Budakalászi Nyitnikék Óvoda
Nagy Zsóka megbízott óvodaigazgató

5. Napirendi pont:

Javaslat az október 23-i megemlékezésen való részvételre, koszorú rendelésre

Előterjesztő: Kutas Gábor elnök

Kutas Gábor elnök: A Kalászi Sváb közösség is részt vesz az október 23-i forradalomra való városi megemlékezésen, valamint a városi díjak átadásán a Kós Károly Művelődési Házban, valamint az Omszk-parkban lévő kopjafánál, ahol elhelyezzük az emlékezés koszorúját. Javasolom 15.000,- Ft összeg biztosítását a koszorú megrendelésére.

Harmati Lajos elnökhelyettes: Javasolom 20.000,-Ft-ot, szerintem nem lesz elég ez az összeg.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **3 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 117/2025. (IX.29.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász úgy dönt, hogy az október 23-i megemlékezésen részt vesz, koszorút helyez el, melyre 20.000,- Ft-ot biztosít a 2025. évi költségvetés terhére.

Felelős: Kutas Gábor elnök

Határidő: azonnal

6. Napirendi pont:

Beszámoló a Nyitnikék Óvoda német nemzetiségi csoportjáról tarott évkezdő megbeszélésről

Előterjesztő: Kutas Gábor elnök

Kutas Gábor elnök: augusztus végén, a nevelési év megkezdését megelőzően egyeztetést tartottunk a Nyitnikék Óvoda vezetőjével és a német nemzetiségi csoport óvónőivel az új tanévről.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat a korábbi évekhez hasonlóan támogatja a tanév nemzetiségi rendezvényeit, valamint a csoport egynapos kirándulását!

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **3 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 118/2025. (IX.29.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a Nyitnikék Óvoda német nemzetiségi csoportjáról tarott évkezdő megbeszélésről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Kutas Gábor elnök

Határidő: azonnal

7. Napirendi pont:

Beszámoló a Német Nemzetiségi Önkormányzat hivatalos ünnepéről, a Kalászi Búcsúról

Előterjesztő: Kutas Gábor elnök

Kutas Gábor elnök: szeptember 14-én, a Szent Kereszt Felmagasztalása Plébániatemplom búcsúünnepén tartotta a Budakalászi Német Nemzetiségi Önkormányzat a hivatalos ünnepét. A Lustige Schwaben kórus német nyelvű egyházi énekeket adott elő a vasárnap esti ünnepi szentmisén. A mise után agapéval vártuk a budakalászi német egyesület tagjait, az egyházközség tagjait és a sváb közösséget. A templom virágozását közösségünk tagja, a korábbi ciklusban képviselő Kamp Alfrédné készítette el – melyre 40.000,- Ft-ot biztosítottunk a 2025. évi költségvetés terhére.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **3 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 119/2025. (IX.29.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a Német Nemzetiségi Önkormányzat hivatalos ünnepéről, a Kalászi Búcsúról szóló beszámolót elfogadja. A templom virágozásának elkészítésére a 2025. évi költségvetés terhére 40.000.- Ft-ot biztosított.

Felelős: Kutas Gábor elnök

Határidő: azonnal

8. Napirendi pont:

Beszámoló a Kalász Suli német nyelvű osztályainak hon- és népismereti foglalkozásáról a Sváb házban

Előterjesztő: Kutas Gábor elnök

Kutas Gábor elnök: szeptember 26-án, pénteken a Kalász Suli diákjai hon- és népismereti foglalkozáson vettek részt a Svábházban, ahol Illésné Zieba Marianna vezetésével a Budakalászi Német Nemzetiségi Egyesület tagjai várták a gyermekeket és mutatták be részükre a hagyományos használati eszközöket.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **3 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 120/2025. (IX.29.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a Sváb házban a Kalász Suli német nyelvű osztályainak a hon- és népismereti foglalkozásáról szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Kutas Gábor elnök

Határidő: azonnal

9. Napirendi pont:

Beszámoló az Úrnapi körmenetről

Előterjesztő: Kutas Gábor elnök

Kutas Gábor elnök: Az úrnapi körmenettel Budakalászon is összeforrt a virágokkal díszített sátrak és oltárok képe. Az 1900-as évek elején még állt a 4 körmeneti kápolna a Budai úton, majd az 1950-es évektől a körmenet a templomkertben belülré költözött.

Hosszú évtizedek óta négy sváb család; a Kamp család, a Koller család, a Kalászi-Bucsánszki család és a Schieszl család készíti el az oltárok virágdíszítését! Ezúton is köszönjük a hosszú idők óta tartó szolgálatukat és kitartásukat!

A hagyományok ápolása összekapcsolja az idősebbeket és a fiatalokat, a közösséget erősíti!

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **3 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 121/2025. (IX.29.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász az Úrnapi körmenetről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Kutas Gábor elnök

Határidő: azonnal

10. Napirendi pont:

Beszámoló a VI. Német nemzetiségi táborról

Előterjesztő: Kutas Gábor elnök

Kutas Gábor elnök: A német nemzetiségi táborról Németh Nikolett tanárnő az alábbi beszámolót küldte:

Idén 6. alkalommal rendeztük meg a német napközis tábort július 14-18. között. A tábor célja a német nemzetiségi hagyományok ápolása, a német nyelv gyakorlása, s közösségépítés volt. Idén 33 gyerek vett részt. A tábor szervezője Németh Nikolett némettanár, segítői: Pózna Előd bácsi, valamint Hegyi Bálint és György Jázmin, egykori diákjaink voltak.

A programok színessége garantálta a jó hangulatot: a Sváb tájházban a sváb hagyományokkal ismerkedtünk Illésné Zieba Mariann, a Német Nemzetiségi Egyesület elnöke tolmácsolásában, valamint kézműves foglalkozásokon vehettek részt a gyerekek: levendula illatpárnát készítettek és kirakóztak. Buczászki Beáta pedig jó hangulatú tánc házzal emelte a hangulatot.

A szentendrei Skanzenben megismerkedtünk a szövés- fonás rejtelveivel és kenyeret sütöttünk. A sport sem maradhatott el: a gyerekek az Omszk Wakeboard Centrumban wakeboardoztak, amit nagyon élveztek, igazán bátran vetették magukat a hullámok közé. Minden nap játékos németórát tartottunk 3 csoportban a gyerekek nyelvi szintjének megfelelően és német nyelvű meséket néztünk. Nagy sikere volt a pizzázásnak és a játékos sportfoglalkozásoknak is. Utolsó nap Szentendrére kirándultunk, ahol moziba mentünk: egy szívet melengető filmet néztünk meg - Moon, a panda történetét. Majd fagyiztunk, és egy játszótéren töltöttük a délelőtti további részét.

Minden gyerek jutalmat kapott a tábor zárásaként, apró ajándékokkal, vidáman térhettek haza a jól sikerült tábor végén. Jövőre reméljük, újra találkozunk!

A tábor a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász és a Bethlen Gábor Alapkezelő Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért felelős Államtitkársága támogatásával valósult meg. Köszönjük szépen a támogatást!

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **3 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 122/2025. (IX.29.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a VI. Német nemzetiségi táborról szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Kutas Gábor elnök

Határidő: azonnal

11. Napirendi pont:

Beszámoló az Anna-napi szerb búcsún való részvételről

Előterjesztő: Kutas Gábor elnök

Kutas Gábor elnök: Az 1752-ben, Gábrriel arkangyal tiszteletére felszentelt, "új" Szerb Ortodox templom védőszentjének ünnepe hagyományosan a 10 órakor kezdődő püspöki szentmisével kezdődött, 16 órakor vecsernye, kalácsszentelés és ünnepség szerb népzenevel. A szerb búcsún a Budakalászi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a kalászi sváb közösség tagjai is részt vettek – Isten éltesse és tartsa meg sokáig a kalászi szerb közösséget!

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **3 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 123/2025. (IX.29.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász az Anna-napi szerb búcsún való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Kutas Gábor elnök

Határidő: azonnal

12. Napirendi pont:

Beszámoló a nyári közösségi munkáról

Előterjesztő: Kutas Gábor elnök

Kutas Gábor elnök: Nagy örömünkre a nyári szabadságok ellenére is majd' harmincan jöttünk össze a kalászi sváb közösségből és az Ährendorf Budakalászi Német Nemzetiségi Táncsoportból a július 19-re meghirdetett közösségi munkára a kultúrcsoportjaink otthonául szolgáló Schmidt-házban! Köszönet mindenkinek, aki akár munkával, akár ebéd- és sütikészítéssel járult hozzá a naphoz!

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **3 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 124/2025. (IX.29.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a nyári közösségi munkáról szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Kutas Gábor elnök

Határidő: azonnal

13. Napirendi pont:

Beszámoló a Lupa-szigeti Sördélutánon való részvételről, az Ährendorf Budakalászi Német Nemzetiségi Táncsoport fellépéséről

Előterjesztő: Kutas Gábor elnök

Kutas Gábor elnök: Idén már harmadik alkalommal köszönthettük nyár derekán a 5Dörfler zenekart Sanyi bácsi büféjében – a jó hangulat most sem maradt el!

A zenekar szünetében az Ährendorf Budakalászi Német Nemzetiségi Táncsoport a Schön ist die Jugend keringővel varázsolta el a közönséget.

Hálás köszönet közösségünk tagjainak, Diós Zoltánnak és családjának a szervezésért és a vendéglátásért!

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **3 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 125/2025. (IX.29.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a Lupa-szigeti Sördélutánon való részvételről és az Ährendorf Budakalászi Német Nemzetiségi Táncsoport fellépéséről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Kutas Gábor elnök

Határidő: azonnal

14. Napirendi pont:

Beszámoló a városi Szent István-napi ünnepségen való részvételről

Előterjesztő: Kutas Gábor elnök

Kutas Gábor elnök: augusztus 20-án a keresztény magyar állam megalapítására és az ország fővédőszentjére, Szent István királyra emlékeztünk. A Szentistvántelepi templomban megrendezett városi ünnepséget követően a Szent István-szobornál helyezte el közösségünk az emlékezés koszorúját.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **3 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 126/2025. (IX.29.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a városi Szent István-napi ünnepeken való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Kutas Gábor elnök

Határidő: azonnal

15. Napirendi pont:

Beszámoló a Német Nemzetiségi Egyesület által szervezett nyárvégi Traccspartyról

Előterjesztő: Kutas Gábor elnök

Kutas Gábor elnök: Nyár végén hagyományosan Traccspartyt tartunk a Budakalászi Német Nemzetiségi Egyesület szervezésében.

Augusztus 22-én, pénteken egy pohár bor, házi készítésű sütemények és zeneszó társaságában beszélgettünk a nyári élményeinkről a Svábház udvarán.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **3 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 127/2025. (IX.29.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a Német Nemzetiségi Egyesület által szervezett nyárvégi Traccspartyról szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Kutas Gábor elnök

Határidő: azonnal

16. Napirendi pont:

Beszámoló a VIII. Budakalászi Sörfesztiválról

Előterjesztő: Kutas Gábor elnök

Kutas Gábor elnök: augusztus 29-én, pénteken a Kós Károly Művelődési Házzal közösen szerveztük meg a VIII. Budakalászi Nemzetiségi- és Sörfesztivált.

A sörfesztiválon fellépett a Lustige Schwaben kórus, a pomázi Singende Schwaben kórus, valamint a budakalászi Ährendorf Német Nemzetiségi Tánccsoport, a Rozmaring Szerb Táncegyüttes, valamint a Lenvirág Táncegyüttes – az este hangulatáról a SWAB zenekar gondoskodott.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **3 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 128/2025. (IX.29.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a VIII. Budakalászi Sörfesztiválról szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Kutas Gábor elnök

Határidő: azonnal

17. Napirendi pont:

Beszámoló a Dunabogdányi Német Nemzetiségi Sördélutánon való részvételről

Előterjesztő: Kutas Gábor elnök

Kutas Gábor elnök: A Dunabogdányi Német Nemzetiségi Önkormányzat meghívására a XV. Dunabogdányi Sördélutánon lépett fel az Ährendorf Budakalászi Német Nemzetiségi Tánccsoport. Az eseményen részt vettek a Budakalászi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselői is.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász **3 egyhangú igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 129/2025. (IX.29.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a Dunabogdányi Német Nemzetiségi Sördélutánon való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Kutas Gábor elnök

Határidő: azonnal

Kutas Gábor elnök: A hangszerbeszerzés hamarosan elindul. Megkaptuk az ajánlatokat. Ablakcserére is megkaptuk az ajánlatokat.

Több kérdés, hozzászólás nem lévén Kutas Gábor elnök az ülést 17 óra 32 perckor berekeszti.



Kutas Gábor elnök

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász

Harmati Lajos
jegyzőkönyv hitelesítő

